

BAHASA MELAYU KLASIK : KEPIMPINAN MELALUI TELADAN

Padankan bahasa Melayu klasik mengikut bahasa Melayu standard

BAHASA MELAYU KLASIK

bahana	Diirisnya syahwatnya	Tanpa kedep tembung laku	endah		
firasat	gemeretak	karar	kepetangan	kula	manira
Mong-mongan	pakanira	penjurit	perlente	Radak-meradak	teririk

BAHASA MELAYU STANDARD

terpijak		Bunyi bising yang riuh-rendah	
Tusuk-menusuk		Bunyi seperti hujan menimpa atap	
pencuri		Mempunyai minat terhadap sesuatu	
Gong kecil		Dipotong alat sulitnya/kemaluan	
Patik/saya		Pandai buat helah/tipu muslihat	
ramalan		Tenang, tenteram	
penjahat		Kurang ajar	
Tuan.engkau		saya	